大英夜報

靜安寺愚園路口●電話三九二〇五

大同百貨公司 遷移三週紀念 大廉價十四天
全部貨品削碼均照成本不以贈品號召

順風牌 汽水 鮮桔水
生津怡神 消暑佳品
上海美華汽水廠
廠址 愚園路一四一九七號 電話 二〇〇八六

南京粵菜社
粵菜茶點 各式飲冰室冷飲
清潔衛生 名廚烹飪 招待週到 一試何妨
地址：南京路山西路口 電話：九五八四五 九一〇〇〇
豐美筵席●●●●經濟小酌

中華民國二十九年六月八日 （星期六） （第七〇五號） TA YING YEH PAO
本日一大張 共計四頁 零售華幣五分
公共租界工部局警務處登記證C字二八號

西線戰局入微妙階段
德軍猛撲法軍右翼
强渡索姆河德軍被法一舉殲滅
法軍先頭部隊正作有秩序撤退

【羅馬八日電】據巴黎晚報載：西線戰局，近日雖未臻嚴重，但已入微妙階段。尤其在中部爲烈，德軍現已迫近索亞松云。

【巴黎八日電】路透社訊：西線戰役第三日，德方坦克車與步兵，猛撲巴黎正北一線上之法軍右翼。該區德軍，雖稍有進展，但未能深入法軍防線。若干地點，德軍渡阿勒特運河後，已抵埃斯納河。惟據巴黎軍界昨日所接消息：法軍正堅守沿該河之陣線，德軍昨在索姆河上猛攻，協約軍被迫稍退，現該區德軍攻勢稍弱，在各點進攻，皆被擊退。

【柏林八日電】德國軍事專家發表談話：補充德軍司令部昨日所發表之戰報稱：吾軍開始新攻擊之第二日，續有進展。敵軍堅守魏剛陣線無效，吾軍現已進抵一九一四年時所奪獲之戰場。敵軍以大隊坦克車反攻，卒爲吾軍由空軍助戰，予以擊退云。

【巴黎七日電】哈瓦斯社訊：德司令部頃於今夜發表戰報稱：「我敵兩軍，本日在沿海至「夫人大道」間一線，賡續發生激戰，竟日未已。我軍異常勇敢，但敵軍不顧一切損失，前仆後繼。我軍先頭部隊，奉命防禦敵方戰車與步隊，當於完成任務後，作有秩序之撤退。至于西面即拉勒萊河上游一帶，敵方戰車隊，業已侵入我軍陣地，但重要各據點，仍由我軍扼守，未遭破壞。埃納河流域敵方砲隊，向我軍陣地猛轟，企圖掩護敵軍在索亞松城東面强渡埃納河。一部份敵軍，雖曾一度抵足左岸，卒被我軍一舉殲滅」。

德以坦克步兵猛衝
迄未能獲重大進展

【巴黎八日電】路透社訊：從海峽迄索亞松以東戰事，昨竟日賡續進行，甚爲激烈，法軍界昨夜稱：各處德軍進攻，皆被遏阻。埃斯納河以北，戰事尤壯烈，該地德軍迭圖衝破陣線，德方坦克車又被擊毀多輛。

【巴黎七日電】哈瓦斯社訊：此間軍界人士頃談稱：本日前線自沿海起至索亞松城止，各處均發生激戰，情形與昨日大致相同，德軍雖向法軍左翼猛烈進攻，但未能獲有重大進展。查德國攻勢開始本日已爲第三日，雖用大批坦克車進撲，繼以步兵，但法軍仍能扼守陣地，並擊毀敵方坦克車多輛。其中大半爲砲隊與戰車防禦砲所擊毀，亦有爲飛機所炸毀者。至于沿海至哈姆城（在索姆河上游）一帶，截至傍晚爲止，德軍亦有進展，惟在瓦士河與埃納河下游，至索亞松城爲止，德軍已在該城北面與東面某某地方，渡過亞勒脫河，並企圖强渡埃納河，未能得逞。但在埃納河中流及上游，即勒德爾城與亞蒂尼城一帶，德國砲隊曾於本日午後，向法軍陣地猛轟，於以見德軍沿埃納河大舉進攻，頗屬可能。

英法空軍迭飛前線
奮力困擾進攻德軍

【倫敦八日電】路透社訊：航空部公報稱：星期四晝夜及昨日，王家空軍中型及重轟炸機，襲擊通往戰場之敵方交通線，及戰線後各區種種目標。全線一帶鐵路，鐵路交叉點，橋梁，十字路，軍隊料集之坦克車，及大砲陣地，皆被有系統的反覆轟炸。又我方重轟機隊，襲擊炸比國南部及德國西北部，製鍊廠，停車場，交通線與飛機場，各機皆已安返原防。

【巴黎七日電】哈瓦斯社訊：航空部頃發表公報稱：在過去三日之內，我國空軍迭次飛往前線，轟炸敵方戰車隊生力軍及輜重隊，使敵方調動部隊，發生困難，而予我國陸軍以極大之便利。昨夜我機又飛往敵軍後方，投彈轟炸敵軍部隊，公路及鐵路類皆命中。

義政府發表代法律命令
積極增强空軍艦隊
義任命巴諾爲南路軍總司令
義屬里比亞已集中大批軍隊

【羅馬七日電】哈瓦斯社訊：政府公報頃發表上月十六日所頒佈之代法律命令，規定航空部在一九三九年至一九四二年三財政年度之經費，共總額爲七·六〇〇·〇〇〇·〇〇〇里拉，用以擴充空軍。此外，又宣佈撥款一·六〇〇·〇〇〇·〇〇〇里拉，爲海軍部經費，用以加强艦隊，并充實沿海防務云。

【羅馬八日電】義大利任命巴諾上將，爲南路軍總司令，全國各報，一致表示歡迎。對共治理軍政，稱揚備至。「義大利新聞報」之言略謂：義大利南路軍事，已委由優秀將才負責云。

【瑞士京城八日電】據此間報載：義屬里比亞首城特里波利，現時制服階級，多於平民。因婦孺及軍人眷屬，均已於日前疏散。連日郵船載來之軍隊甚夥，遍街均見官兵云。

【柏林八日電】路透社訊：德國官方通訊社羅馬電稱：義國波諾上將，已被任爲義國南路軍最高司令。

傳法國將遷都 安哥萊姆城

【桑巴斯瓊八日電】據自法國逃抵此間之難民稱：法國政府，現正籌備遷都至法國西部之安哥萊姆城。按該城與波爾多城直接相通。

【巴黎八日電】路透社訊：此間消息靈通各界，對於義大利，希望轉佳，當局現極守緘默，不發意見。惟消息靈通之時報會稱：協約軍作戰之英勇，卒已影響義大利之決議，並於阻止戰事之擴大範圍，發生浩大之勢力。又稱：美國所持之後援，似已收獲若干政策。再巴黎證券交易所，對於義大利問題，仍傾於多方，此亦爲可以注意之事。

【羅馬八日電】路透社訊：衣制服之學生二千人與軍隊五百人，參加紀念米齊興禮時，衆皆大呼「馬爾太乃吾人所有」。演說者皆稱讚米齊爲馬爾太國民黨之創建人。

義海外交通已全告中斷
義已通知公海義大利輪船立即駛往中立國海港寄碇

【羅馬八日電】據此間消息靈通人士宣稱：義大利海外交通，自昨日起，已經完全中斷。旅行社已停止售票，義郵船康德貝恩康曼羅號，自智利駛向熱那亞途中奉命，即停泊巴拿馬運河之巴爾波港。馬利亞號原訂昨日自烏拉圭京城駛回義國，已奉命勿須啟碇云。

【羅京八日電】義大利里托利阿商務航空公司，昨通知羅馬尼亞交通部，羅馬與羅京間之航線，暫停飛駛，其理由係節省燃料云。

【紐約八日電】據紐約義大利之輪船公司宣稱：現已通知在公海上之義大利輪船，立即駛中立國海港寄碇。據悉：該公司接羅馬方面之命令後，始發出該項通知。

義已準備護送英法大使返國

【羅馬八日電】此間總火車站，頃備有火車一列，準備義大利與西方國家斷絕外交關係之時，立即載送英法兩國大使館人員回國。據悉：此項預備措施，義大利係應英法兩國之要求而採取云。

襄西殲滅戰猛烈展開
華軍現正包圍殘日
各將士咸奮不顧身向日猛衝
西岸日軍歸路告斷已陷絕境

【本報八日重慶專電】襄西殲滅戰，昨仍在猛烈展開中。華軍各路，縱橫掃蕩，斬日如麻。迄今仍把握主動優越地位，各將士咸奮不顧身，向日猛衝，氣吞山岳。自宜城被華軍追殲殘日一股，狼奔豕突，昨已南潰，抵荊門渦北南橋舖一帶。一股並竄抵荊門近郊，經華軍首尾夾擊，斬獲盈千，遺屍遍野，刻已全部被困。迄今仍由華軍聚殲中。自漢宜路急洋西竄殘日千餘，已在建陽驛以東被困，正由華軍猛剿中。日勢已疲，不難撲滅，當陽與荊門沙市一帶，華大軍雲集，已完成弧形陣線，實施對日採大包圍姿態猛剿中。

【本報八日重慶專電】華軍某部，三日來曾以神奇行軍，轉出襄西日軍兩側，抵達漢水下游沙洋潛江河岸，會同該地華軍掩藏部隊，以迅雷不及掩耳手段，對日本各渡口，突施猛擊，斬獲頗衆。殘日驚慌失措，其東西兩岸兵士，即被截斷，無法連絡。東岸日軍偷渡企圖，刻又被擊成粉碎。西岸殘日生還路絕，已陷絕境。華軍刻正逐步擴大完成封塞手續，一面並以大軍對竄入陣地殘日，作澈底之聚殲。預計襄西大殲滅戰，必能如期完成。

【本報八日重慶專電】偷渡東荊河日軍，連日被華軍在老新口附近各地痛擊，無法得逞，刻已潰竄潛江。鍾祥近郊日艦艇，昨在漢水河道內，觸及華軍水雷，炸毀甚夥，華各部刻正依照預定計劃，實施清剿中。

邵力子昨抵蘇京

【莫斯科八日電】塔斯社訊：中國駐蘇聯新任大使邵力子，於昨日抵此。在車站迎候者，計有蘇聯人民外委會條約部主任巴柯夫，及中國駐蘇大使館參贊張大田（譯音）等。

◎　◎　◎

天津白銀問題
英法竟再妥協
克萊琪亨利已奉政府命令
合組三國委員會加以保管

【香港八日電】快訊社訊：據此間華方訊：英法駐日大使克萊琪與亨利，已各奉其政府命令，對於天津白銀之問題，向日本作再度之屈膝，而置華方之抗議於不顧。據此間日方之所傳：則天津英法租界所存之白銀，已允完全交與日方接收。計在英租界者，有白銀一千四百萬元，惟其中當抽出十萬英鎊（即一百七十萬四千元），以購加拿大麪粉，供作救濟貧民之用。其在法租界者，則有二千六百萬元之白銀，亦當抽出二十萬英鎊，以爲購粉濟貧之用途。又聞在天津方面，尚須組織「日英法華混合委員會」，以管理此項白銀。而該委員會最大之任務，厥爲代日方要求美國紐約市立銀行，准以外匯購此白銀，藉使日方之用。至在暫時間，此項白銀行，當由天津英領署，中國銀行，河北銀行分別存之云。

晉東南華軍克晉廟
迫晉城郊外
晉城指日可下戰局更趨好轉

【本報八日重慶專電】晉城外圍戰甚烈，華軍於六日克練鐵爐（晉城西南），已迫抵晉城城效。另一部並克復晉城南郊之晉廟，刻正以大包圍姿勢，對殘日加緊圍攻中。日軍左衝右突，傷亡慘重，已陷絕境，殲滅在即。晉城指日可下，晉東南戰事，即將開展。

莫斯科已成爲英法德角逐場

【南國京城七日電】哈瓦斯社訊：此間「政治報」頃載有駐柏林訪員來電稱：法國駐都尼亞總監拉鮑納，調任駐蘇聯大使之後，德國政界人士頗感不安。大抵莫斯科即當成爲英法兩國與德國外交家角逐之中心。拉鮑納大使向來同情于斯拉夫民族，雖爲莫斯科方面所諗知，但此次所負使命，仍非一蹴可幾，要當努力爲之云。

德軍進攻索姆河
法早有準備
德仍採舊戰略攻法軍弱點
法軍擅陣地戰迄仍堅守中

【莫斯科七日電】塔斯社訊：蘇聯紅星報軍事觀察家稱：「在索姆河下游，及沙米第丹區之戰事，現已更趨緊張。法方對德軍在索姆區之進攻，早已有準備，彼等尤其注意應付坦克車之防務。在此次進攻中，德軍仍採取舊戰略，攻襲法陣線之弱點。在若干地點，第一道防線已被衝破。法軍因對陣地戰甚有經驗，目前仍在堅守中。協約軍係以空襲德後方，阻緩德軍前進，但在目前狀態中，此種方法並不適合。亞眠方面之戰事正在急速演變中，在若干地點，魏剛陣線已被突破。在蘇桑方面，德軍雖未抵達蘇桑，但彼等確已獲得極大之成功。吾人若謂法陣線已完全崩潰，似嫌過早。雖然，「亞眠方面之危機已在增加中」

今日兩租界內
迭發生綁案兩起
匪徒先刦雲飛祥生汽車
兩被綁者均係青年學生

本市邇來時有發生匪徒攔刦汽車及綁架案，兩租界警務當局，對於此類事件，均極重視。不料今晨七時至十二時內，兩租界內，發生綁架案兩起，事前匪徒，設法刦得祥生雲飛之汽車，作綁人之用，而被綁者，均係青年學生。茲將記者調查所得，分誌於後：

今晨八時許，康腦脫路膠州路口十路公共汽車站上，有一年約十九歲之青年學生，衣灰色學生裝，在該處等候公共汽車，突被匪徒六七人將伊强行拖上祥生汽車，疾駛而去。後戈登路捕房立派探員前往調查。並盼各家長注意，如有子弟失蹤者，請報告戈登路捕房。又據記者調查所悉：今晨七時十五分，祥生汽車公司，接得一電話，謂膠州路康腦脫路口，有人欲僱用汽車，公司乃命車夫施壽高（崇明人二十八歲），駕駛第一八四六三號前往應徵，抵膠州路時，果有一人上前，命車夫駛往新加坡路，被兩人攔住，袖出手槍，將車夫拖下，剝去其號衣，由另一匪徒駕駛車而去，約半一小時後，另兩匪給與車夫法幣三元，乃由小路由華界逃去。蓋匪徒刦車後，即爲綁架該青年云。

今午十二時十五分，善鐘路蒲石路口，亦發生綁架案。被綁者係古拔路古拔小學五年級學生楊立泰，年十五歲，爲南洋華僑，原籍福建，父已去世，繫母董氏（年四十一歲，鹽城人），同居於善鐘路八〇四號內。今年十二時十五分，由女傭孫劉氏，（三十八歲江北人）赴古拔路古拔小學，迎小主人返家午膳，兩人同乘黃包車一輛，待車行經蒲石路附近時，有一雲飛車行之第一二三一三號汽車一輛，預停道傍。見黃包車駛近時，車上躍出匪徒三人，將黃包車攔住，並將楊拖上汽車，疾駛而去。事後捕房聞訊，立派探員調查。現正鋪查楊之下落云。

粵北華軍衝入街口

【本報八日重慶專電】粵北華軍，昨仍乘勝追殺，勢如破竹，良口米埗華軍，昨已攻入街口，一路撲攻從化，續有斬獲，克花縣兩龍墟華軍，刻正直撲新街，反攻殘日，悉被擊潰。華軍各路，頃正依照預定計劃，準備對廣州殘日掃蕩中。

酷日當空，烈炎可畏，保頭甚於保身！
諸君請到：南京路山西路西
維也納製帽公司
購 派拉帽 防雨帽 草帽
定可解決上項問題。既經濟，又漂亮：漂洗製帽，隔日可取。
電話 九六五五一 九四六〇五

德國醫學博士 江俊孫 說明德國新法節育 敬告各界

鄙人自德返國，在滬行醫已將十五載，對於社會事業，尤其醫學方面素極注意。抗戰以來，目睹上海人口，因生計日益維艱，貧育匪易，及多產傷體而造成之種種慘痛悲劇，毅然以德國行之已久之節育新法公開施行，乃於本年三月間創立節育所於成都路修德新邨四八三弄十二號，來受醫者頗爲踴躍。今鄙醫師爲使各界明瞭起見，特將敝處醫務撮要說明：鄙人擅長之節育術，根據一九二九年德國葛氏所發明，此法亦經中華婦女節制協會和上海節育研究社合辦之上海節育指導所正式採用。該術除在各國醫學雜誌刊載外，在我國醫學界亦曾於民國二十三年八月中華醫學雜誌第十三卷第八期一〇六二頁刊載介紹，又在一九三七年上海節育指導社出版之英文年報第二十頁內亦曾刊載，認爲合法之醫術。該術乃於子宮內安置一圈，施術一次，即可得數年之保障，且能增進健康。此係專門手術，無熟練經驗者不能爲之。該法絕非用橡皮物質，亦非子宮帽之類所可比擬，且受術者，可用X光檢視受術後之情形。經敝醫師施術之婦女爲數甚多，均表滿意。鄙醫師深信此種節育新法確有其特殊之價值，存在用特不憚繁冗，以敬告於各界人士之前，尚希鑒察爲幸。

一兩土價可以戒絕烟癮

純淨及含幾怪

康福多

服康福多直接戒絕烟癮 經濟－舒適－安全－簡便

康福多為補腦，强肺，開胃，健腸，生血諸劑之集體，且以魚肝油之精華「軋局爾」為主要成份，滋補之外，且能激發人體細胞之活力，使因吸鴉片而消失之機能，迅速恢復，故為戒烟時或戒烟後一種輔助之良藥．用法如後：

▲取康福多大瓶三瓶，分書甲乙丙三字，如每日烟癮一錢者，可于甲瓶中加烟膏一錢半，乙瓶中加烟膏七分半，丙瓶中則不加烟膏，每日三餐後及臨睡前（或於烟癮前半小時）服甲瓶之藥一食匙（約四錢）每次服後，取乙瓶之藥一食匙補入甲瓶，更以丙瓶之藥一食匙補入乙瓶充分搖勻（甲乙兩瓶常滿丙瓶逐漸減少）迨丙瓶加完，可再購數瓶，照丙瓶繼續加至乙瓶，乙瓶再加至甲瓶，如此則可於不知不覺中絕嗜好。

▲烟癮在一錢以上者，所加烟膏，照前類推，惟各人習慣不同，宜斟酌情形，略為增減，以適足抵癮為度。

▲用純淨康福多或幾怪康福多並無多大分別，如素有咳嗆者，宜用幾怪康福多。

▲康福多內加入烟膏後，如嫌味苦，可隨各人口味，酌加白糖，以利服食。

純淨及含幾怪康福多大瓶可服一月

上海淡水路三十一號正德藥廠發行

驥製半夏麯

咳嗽服之就止 肺病服之即愈 發行年代之久遠

痰多服之立消 癆症服之健康 信譽卓著可靠

驥製半夏麯，發行迄今，已三十餘年，為止咳消痰之聖藥，論傷風咳嗽，老年痰咳，久咳不止，咳痰不爽，氣虛多痰，痰咳嗆等等，可以立服立愈，即多年老咳，頑痰不化，咳傷肺液，百藥不效者，速服驥製半夏麯，一俟藥性達到，即可痰消咳止，立見輕鬆，屢試屢效，故醫士處方，每多採用之，良以制止咳嗽，化除頑痰，有確實功效，非普通之品，所可同日而語，患痰咳諸君，請試服之，當知言之不謬也，

上海山西路寧波路口崔氏瓣香廬藥房發行　電話購貨：九一六五二

美嫩香皂

日常洗用 既美且嫩

空盒三只 掉換白熊獎券一条

白熊脂

肌膚改造劑 含有四百五十倍蛋白質

盤潔空盒一隻換白熊獎券一条

大號二號空瓶一或二套換白熊牙膏一支面贈獎券一条

人人可得 獎品一萬五千元

空瓶空盒均能換得獎金 一舉兩得何樂不為

白熊牙膏

焦黃煙牙，一擦就白，殺菌防蛀，不傷牙磁

購買一支隨贈白熊獎券一条

各處均有出售

麗來化學製品公司出品　新昌行總經理　上海江西路二六四號　電話一六一九七三

北京路貴州路口

金城大戲院

電話九〇一二四

今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻

座價：七角 一元 一元四角 當然客滿請早降

國華歌唱香艷偉大喜劇片王

一年來苦心擘劃全力經營成此巨作

周璇 白雲

袁紹梅 龔稼農 陳鏡芳 尤光照 蒙納 周起 趙凡 陶由 聯合演出

張石川 鄭小秋 合導

三笑

欲看真正「三笑」祗有本院！

三笑留情 千古佳話 竊玉偷香 一生風流

全部歌唱 名歌十支

本院代售「三笑」歌譜全部十支每份五分

每一鏡頭 每一場面 挖空心思

中國的璇宮艷史

以歷年經驗為社會服務

冠生園端節禮品

花式萬全 經濟實惠

奶油太妃糖 陳皮梅 話梅 鮮果子露 果子醬

牛乳麥麩餅乾 椒鹽梳打餅乾 中西奶油名點 葷素罐頭食品

香魚火腿 中西名酒 應時鮮果 美術糖果

名貴粽子

蓮蓉蛋黃粽 火腿蛋黃粽 叉燒蛋黃粽 豆沙粽 鹹肉粽 鹼水粽

美術籃粽子 送禮最名貴

總店 南京路中四四七號

一店 靜安寺路同孚路口

二店 法租界大馬路中市

感謝治肺吐血神醫馮子鈞先生

鄙人一年前因勞動過度患咳嗽之症時發時愈不見效而病勢轉增痰中帶血咳喘氣急吐痰不斷白沫如棉胸背隱痛四肢乏力蒸熱怕冷精神萎頓日不甘食險象環生九死一生闔家老少惶恐萬分幸遇友人介紹至霞飛路呂班路口四明里治肺專家馮子鈞先生求治診後即服其最新發明根治肺病各種特效藥服後二日各病大減續服月餘諸病若失身體恢復康健工作照常因念先生醫藥神驗醫名不虛傳真有藥到病除之效起死回生之功[illegible]可貴編思鄙人合家骨肉得享天倫之樂皆為先生神術之所賜也恩同再造無以為報爰登報鳴謝並負責介紹以揚仁風以告徬徨失措之同病者有所問津耳

法租界陶爾斐司路六號　鍾如福謹啟

徐重道國藥號

西牛黃敗毒散

端午服用 防止小兒 夏秋痧疫 消滅胎毒 一切瘡毒 大色二元 小色一元

清涼祛毒 端節服用 夏秋解毒 解除百毒 不論老幼 甲種一元 乙種五角

總號 上海愛文義路泥城橋西

電話九一一三三

第一分號 威海衛路同孚路西
第二分號 成都路山海關路北
第三分號 新閘路辛家花園對
第四分號 新閘路成都路東首
第五分號 福煦路成都路南首
第六分號 成都路大沽路口
第七分號 同孚路威海衛路南
第八分號 靜安寺路馬霍路東
第九分號 霞飛路呂班路東首
第十分號 愛多亞路大世界東
第十一分號 地豐路西首
第十二分號 英大馬路貴州路口
第十三分號 四馬路山東路西首
第十四分號 靜安寺路靜安寺東

法參議院開會 萊諾報告戰事形勢

聯軍作戰至為勇敢 全國人民熱烈擁護

【巴黎七日電】哈瓦斯社訊：參議院陸軍委員會，頃於本日舉行會議，由萊諾總理出席發表演說，報告戰事形勢。外交委員會亦派有代表列席旁聽，總理除說明政府對於軍事前途，抱有信心外，幷代表政府，盛稱聯軍作戰至為勇敢。全國人民，亦能熱烈予以擁護。陸軍委員會對於總理所採各項措置，當即表示贊同。幷聲明決與政府合作，以提高全國之實力。陸軍散會後，外交委員會主席貝朗熱，曾與萊諾總理進行談話。外交委員會旋即舉行會議，由貝朗熱報告與總理談話經過，幷說明英法兩國對於義大利、西班牙、土耳其、蘇聯、美國、日本、暨巴爾幹半島各國所處之地位。委員會旋復就一般外交局勢，加以討論。對於政府最近更調大批駐外使節之所為，表示贊同。幷請貝朗熱主席，代向萊諾總理聲明。外交委員會決心博取勝利，瞻望前途，充滿信心云。

【巴黎八日電】路透社訊：頃據宣布法總理萊諾，頃向參院陸軍委員會報告佛蘭特區戰役，德方新攻勢及法方所取應付辦法，並表示「對目下戰事發展，具有把握之理由」。陸軍委員會乃對不斷的益趨積極之協約軍合作，表示信任，而保證該委員會之全力擁護。

【巴黎七日電】哈瓦斯社訊：萊諾總理於本日午後，延見內閣協理貝當上將，聯軍總司令魏剛將軍，海軍總司令達爾朗中將，殖民部長羅林，有所商談。後又分別延見衆議院財政委員會代表，英國駐法大使康培爾爵士，法國社會黨黨魁勃魯姆。

法北聯軍大部撤退 德軍計畫全部粉碎

德軍死傷五十萬人竟秘而不宣 英國大使館頃發表公報

倫敦有名望之觀察家，謂最近被陷聯軍之大部退出，已完全破壞德軍之預定計劃。法蘭特之役，德軍所以如此猛烈攻擊者，目的乃在消滅北面之聯軍。為迅速達到本目的起見，德軍不惜以全機械化之力量作孤注一擲。整個機械化師團以及轟炸機部隊均參加是役。單以步軍而論，協約國本已感有不足。但自比王投降後，德軍與聯軍之人數，更成為五與一之比。

德國在此一役，曾受到極重之損失，但為避免影響國內士氣故，大部秘而不宣。根據德方以及中立國之統計，德軍死傷人數約自五十萬至七十五萬。參戰之坦克車被毀者約半數以上，同時二千架德軍飛機亦被擊落。

最近德方稱（已由一百二十萬之數目降底）三十三萬之聯軍官兵被俘，觀察家謂，如以此數連同撤退之人數，則須超過參加此役聯軍之總數。並且本數字尚不包括聯軍之死傷人數，單指撤退者而言，已超過三十五萬之衆。現已斷定英國遠征軍，十九已返抵英土。

觀乎法蘭特之一役，以及聯軍之撤退，可得下列之結論。

㈠德軍之機械化部隊固極為强有力量，但步軍已遠不如一九一四年時。

㈡德方誇口稱空軍可控制海面，已證明為荒謬之說。蓋此次在鄧扣克參加撤退聯軍之船隻，雖經不停的攻擊，被德方炸沉者，僅各船來往總數之百分之五。

㈢德方空軍之優勢，僅在數字而已，英國皇家空軍實控制敵方之行動。

㈣英國遠征軍並未崩潰，軍隊之士氣以及紀律均保持無遺。

㈤聯軍雖在物質方面受到相當損失，但英法兩國之工業力量，絕未受到任何影響，反之在德國則已有嚴重之反應。

總之，德國犧牲無數之人與物質，以得到此役之勝利，而結果目的，仍不能達到－即消滅北面之聯軍。

瑞典積極防範第五縱隊

【瑞典國京城七日電】哈瓦斯社訊：瑞典國政府現正採取各種有效步驟，防止「第五縱隊」（內奸）之活動。國會方面幷已組織特種委員會，處理此項問題。該委員會頃授權政府，遇有任何團體凡企圖擾亂秩序或破壞國防者，得隨時予以解散。但對於司法部所提建議，即主張任何團體，凡足以妨礙對外關係者，亦應予以解散一項建議，則表示反對。蓋因此議若果付諸實施，足以招致外國方面之壓力故也。

義報評論萊諾演說

【羅馬七日電】哈瓦斯社訊：法國內閣改組消息與萊諾總理昨日所發表之演說，本日此間各報均予登載，惟多未加評論。僅羅馬人民報發表社評，攻擊英法兩國，其言有曰：「法國素來拒人於千里之外，五十年來，若輩漠視其他民族之權利。其態度傲慢而又粗暴，此其所為，又豈容在危機當頭之時，用一篇含糊之懺悔語，一筆勾消哉云。

德瑞舉行經濟談判

【柏林八日電】外訊：德國瑞典兩國之經濟談判，已於五月二十八日至六月六日在柏林舉行，討論適應新局勢，交換貨物之辦法。該項談判，將於日內賡續進行，討論尚未解決之懸案云。

羅斯福將要求兩院 將海陸軍舊式軍械 發還原有製造廠商

以備英法兩國購買之用

【華盛頓七日電】哈瓦斯社訊：羅斯福總統頃向記者發表談話稱，渠當以私人資格，向參衆兩院，要求通過議案，准許政府將海陸軍各種舊式軍械，發還原有製造廠商。此間負責人士從而加以說明，謂此項措置，倘能實施，則各廠可立即獲有大批存貨，以備英法兩國之購買云。

【華盛頓八日電】路透社訊：羅斯福總統頃披露渠正要求國會制定法律，准許政府將舊式大砲交還製造商，轉售予協約國。此項手續，將與海軍部所取關於剩餘飛機之手續相同。且料復有若干飛機，將作價售與製造商，轉售予協約國。如海軍飛機作價售予寇蒂斯公司然，新飛機不致用此辦法移交。然「此等新機，能迅即使過時」。例如近始造成之海軍轟炸機，並未裝甲，或無自封油箱。因此皆已過時，協約國所能立即獲取之飛機共計二百架。

【華盛頓七日電】路透社訊：官方人士雖自認對華盛頓所接各方消息，毫無所聞。但海陸軍飛機之東飛者，為數甚衆。此項飛機，顯然已於隔宿之間，成為「過時」。如去年之舊汽車相同，作價出售。惟可異者，即此項作價出售之飛機，祇能由協約國採購是也。羅斯福總統昨日向各報訪員所發目前之飛機，極易成為「過時」一語，曾引起一般人之哄然大笑。表示任何人對於所進行之事，無發生誤解者，現時作價出售制度，既已成立，顯然可擴至甚廣之範圍，將大部份軍用品，悉數包括在內。此項援助協約國之方法，現已獲得一般民衆普遍之贊揚。目下已裝配完全，以備飛越大西洋之飛機確數，尚嚴守秘密，惟最少之估計當為千架。

神奇開刀手術 大趾移植拇指

【莫斯科塔斯社訊】工人乙因意外事件失去其右拇指，耶利文醫院教授彼得維斯揚為「渠施用手術，將其左足之大趾，移植於彼之右拇指處。比種罕有之手術結果極為成功，工人乙現已能自由運用其新指，一切如常。按數年前耶教授已施用手術一次，病者係一四齡幼童，呱呱墮地後，左手即缺一指，耶教授乃將其左足大趾移植於左手，結果圓滿。

義傳義埃邦交極為友好

【羅馬八日電】義大利新聞報載稱：「義大利與埃及兩國之利益，不惟不相違背，抑且互相依輔。倘兩國不幸而發生衝突，則此乃贈英國奸計之結果，義埃兩國人民，希望兩國政府，尋求途徑，使現存協定，與傳統邦交相符合云。

「男子的野心」女性所恐：防止有策

○○色衰愛弛＝秋扇捐棄○○

○○藉口無後＝公然納妾○○

○○鬱抑多病＝相對寡歡○○

○○喜新厭舊＝牀頭黃臉○○

○○飽暖思還＝恨同眼釘○○

自一見傾心，直至却扇之夕，莫不男歡女戀，愛情如日方午，如達峯巔，此後宛似兩性電流，日趨退減，結婚成愛情之攻慕，至可悲感，要知愛情亦需肥料培裁，不可或缺，男子貴在雄壯，女子重在健美，設身有[illegible]

大英夜報

地址：愛多亞路一三○號
出版：中華大學圖書公司
編輯部 營業部 電話：八七八○二 八七○一九

SATURDAY JUNE 8, 1940 NO. 705

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
180 AVENUE EDWARD VII SHANGHAI
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
(Incorporated under the Companies' Ordinance of Hongkong)
Telephone Nos. 87802 87019 Cables: "SCHOLARIS"

本報爲英僑私人所創辦，絕無宣傳英國政府任何意旨之性質，所有主張亦與英國政府毫無關係，其目的在以公正之態度，忠實之記載，將國內國外一切消息逐日呈現于讀者之前。

醫學博士 外科 李宗煒醫師
前德國漢堡大學及柏林大學大學病院外科婦科醫師
前國立江蘇醫學院教授兼附屬醫院外科主任醫師
專施胸腹手術 兼理婦科花柳 診治骨傷內症
◆二時至五時 星期停診◆ 出診隨時接洽 深夜須先預約
（診所）愛多亞路成都路東浦東同鄉會五樓五○二號（電話）診所六二七四三 寓所七一三二二 深夜謝絕

浦東 祝家橋瘋科 老大房 張嶺梅
老先生九代祖傳 親自應診 專治七十二種重大瘋病
▲寓大世界斜對面新首安里十七號
▲門診一元 時間上午九時至下午四時

滬太醫院 專戒鴉片白麵
創辦悠久●信譽昭著
專家主持●經驗深切
德奧新法●根本戒治
安全迅速●確保滿意
戒費 每錢廿五元起至八十元 針藥在內 重癮酌加 詳章備索 走戒住戒均可
療養病房 空氣新鮮 環境幽雅 每日四元至六元 普通每等每日一元八角
院址 梅白格路愛文義路口金椿里（救火會對面） 電話三八八二二 主任醫師 張崇熙

戒烟門徑
補力特靈 萬試萬靈

戒烟並非難事，所怕的在戒時未得消除二重畏難，一所謂畏即戒時痛苦難受，不能盡力辦事，或吐瀉遺精等宿疾牽動，故二難在擇藥，如藥石亂投，服後嘔吐頭眩等，致烟未戒而先病，以致戒志消沉；或誤服劣質毒品製劑，何異食鴉片改吸紅丸，尤於一刹那之興奮，其毒更深，其害尤甚，總之難達到所想之舒和康健。然在數分鐘內擺面心生自問能詳細考察後戒烟，良藥一瓶存笑顏滿面，生所發「能打破一切，即是德國醫學士份全集戒烟品中精華穩妥上述百戒烟聖品「補力特靈」藥也，其成份毫無痛苦，且紅丸嗎啡安經之二重畏難之戒烟靈藥」即是國內專戒烟量立即大減，功能肅清烟毒，易故不論新久烟癮，試驗成績優越。服後烟癮立即全無，常照大而面具到單料一元，四角雙料二元五角。盡除本品且戒後時毫無痛苦，辨事戒後精神增進，體力永不半月病染老癮。和平絕無流弊，藥力偉大，面面具到，單料一元四角，雙料二元五角。角南京路山東路對面天綸綢緞局旁青陽里羅臣西藥行（七月一日起漲價十倍還洋）（劣藥欺人自戕其身）注意

專治花柳
本醫士十餘年來專治花柳，久具把握，口碑載道，確保根治，黃白濁梅毒下疳橫痃等症，保好不癒，一律四元，立發洋單，各症無論新舊，醫費包二洋出

止痒疥瘡膏
專治男婦大小疥瘡，濕氣瘡，遍身奇痒，血泡疥瘡，不堪忍受，用此膏包好，無效退還，每盒四角，限期服滿，小兒胎毒，立刻止痒，每盒六角，洋盒，法界東新橋南實興里口，德生堂

止痛白濁丸
專治五淋白濁，小便刺痛，精溺血淋，根永不再發，此丸當日止痛，止濁，一元，每盒不癒還洋，一盒對過，法和界大東西新橋共舞台，三司春堂

性的衰弱
君爲何？春事初起而先衰退

大犧牲最後三天 買一瓶送一瓶

患性神經衰弱者之最大原因厥爲縱慾或患有自瀆遺精，又如勞心勞力，亦是病源之一，日積月累，精液虧損，以致未老而先衰，如腦弱腎虛，腰痠背痛，春事初歇而先衰退，頭暈目眩，性慾衰陽萎等症，叢生安享之樂，是之故，雖有美眷花容，富財產，人生大樂所謂心有餘而力不足也，尤甚者則不治，足以促短壽命而入於毫無興趣之暗淡途徑，欲謀對症良藥，唯速服性神經衰弱特效劑「羅臣補腎壯精丸」，能於最短期內根治，因該劑係德國藥學士鴉斯尼苦究數載，最合理之結晶品，其處方應世以來，歐頒聲譽，風行南洋各地，屢見奇功，治一切陰損陽虧，精血二虧，性能衰弱，腎衰肌瘦，命門火衰，色素缺乏，精冷精竭等症，皆有迎刃而解之特效，補腎壯骨，具補血健腦之神功，使生殖腺內分泌旺盛，能發青春之新精力，如能長時服用，必得財喜雙福壽，確具臨床實驗之真價值，決非市上劣藥所望其萬一，唯患有遺精者須劑羅臣固精片，制止遺洩收效尤速（每瓶減售一元五角）服用，滑精者無須餘該

上海南京路山東路對面天綸綢緞局旁青陽里口羅臣大藥行獨家經理
（如若不靈十倍還洋）（劣藥欺人自戕其身）
尚有弍百瓶售完即行漲價決不延期

中國之軍人魂
張自忠將軍殉職
前線奮戰受傷拔槍自決
遺體業已運至後方成殮

【重慶航訊】張藎臣（自忠）將軍殉職消息，茲已經關係方面證實。自華軍撤出武漢，張氏即率領所部，在鄂北抗戰。去年隨棗之役，厥功尤偉。此次日軍傾師向豫南鄂北進犯，張氏所部駐紮棗陽附近，首當其衝，張將軍身先士卒，奮勇迎戰，不幸身受重傷，其部下擬將其救至後方調養，張氏深恐陷日受辱，乃拔槍自決；後其部下奮勇將其遺體救出，刻已運至後方成殮。其所部亦經整飭補充，繼續抗戰。各方對將軍之殉職，莫不震悼，此次豫鄂會戰之大捷，張將軍及所部功績甚大，其節終褒揚等善後，當局正在籌議中。此次張氏赴戰以前，曾有手函致馮治安，蕭振瀛諸氏，足見其犧牲早具決心。茲將各函及馮治安，李文田諸氏自前綫來電，分別覓誌如後：

馮治安來電

（一）「顯堂兄並轉仙閣兄：張總司令由方家集率七十四師追擊南窰之日，十六日在南瓜店附近與日軍激戰，日軍以步騎三四千人附砲二十餘門，向我反攻，異常劇烈。我軍傷亡殆盡，日軍以大部向我包圍，接近總部，總司令抱有日無我之決心，親率總部官佐及特務營，作最後之苦撐。自晨至未，血戰未休，卒因彈盡力孤，總司令竟以身殉。總部官佐及特務營長以下同作壯烈犧牲，生存無幾。總司令遺體，現正在尋覓中。弟得耗當即由普門冲馳往快活舖總部，並飭各部隊續行原任務，固守河防。謹先電聞，弟馮治安叩篠（十七日）秘。」

（二）「顯堂兄並轉仙閣兄：篠（十七日）電計達，此次藎兄渡河殺日，因長官部一再督催，復以藎兄責任心重，故不顧一切，毅然前進。時黃劉兩師長因病甫及到部，各部隊均在中途河東分途截日，力量多未集中，藎兄僅帶七十四師之兩團及特務營三連之衆，深入追日；弟曾竭力苦勸，未能阻止，臨行之日，手函大意謂，「因戰區全面戰事關係，及本身之責任，均須過河與日一拚，如不能與各師取得聯絡，即奔着最終之目標（死）往北邁進。毋論作好作壞，一切求良心得此安慰，以後公私，請弟負責。由現在起，或暫別，或永離，不得而知」等語。足見藎兄早抱必死之決心，此函竟成遺囑，曷勝慘痛。關於藎兄身後公私一切，正與燦軒兄等詳爲籌計中。特聞，弟仰叩巧（十八日）。」

李文田來電

（一）「顯堂兄並轉仙閣兄：前電計達，先總司令遺體，經黃師長維綱親自率隊分途搜尋，將日擊散，業已覓得，運回總部，正裝殮中。據先總司令衛士谷瑞雪負傷回部稱，當日人大部向我包圍，總司令即登山督戰，十六日午左肩受傷，我勸回部綁紮，堅不肯回，仍大呼向前衝殺，神色自若，胸部又受重傷，副官朱增源拔槍奪之，自決，隨即倒地，你們快走，我自己有辦法；又曰：「對國家，對民族，對長官，良心平安，大家要殺日報仇」，遂瞑目。謹電奉聞，李文田叩二十一日（二十一日）。」

（二）「顯堂兄並轉仙閣兄：弟遵率七十四師之兩團及總部特務營，冒險渡河，田集會師，與湯集團會師，且追且截，迭獲勝利。追日大部分路南退，又奉令向南追截，於十六日在南瓜店附近遇日步騎三四千人，附山砲二十餘門，飛機六架，密集轟炸；我軍於進行中激戰，傷亡殆盡。總司令親率特務營及總部人員，繼續死拚，日漸逼總部，官兵生存無幾，僅總司令與弟及衛士數人，奔向山頭，向日猛衝，在日人四面包圍之下，弟奮力衝殺，竟與總司令失去聯絡；追至山巔，遂竟跌倒翻滾下山，經衛士攙扶，突過日人火線，遍身跌傷甚重。復聞總司令身受重傷，竟已慷慨殉職，不勝慘痛。間道返部，忍痛含悲，與馮副總司令計議善後，仍督飭各部繼續殺日，謹先奉聞。弟李文田叩號（二十日）秘。」

張將軍致蕭振瀛函

「仙閣大哥如晤：燦軒帶來手示，謹悉。當面之日，最近或有積極之企圖，我部業已預備妥當，來則痛擊之。弟仍本久決之心，在不死之前，戰則以必盡力，整理之死報國。家民族，到戰爭與□□□□始終領袖之大恩，以報佈德之。此忠心，敬拜復（五、一），頒順□□，石近好。弟張。自忠。關於國際及國內諸多新聞，並請見告，所盼指示，俾有遵循（五月二十九日）」

監字會十 謙益傷科醫院 張德意醫生
在愛文義路卡德路口六九六號 常年施診 貧民送藥 電話三○二○一

醫學博士 儲麟蓀 內兒科醫師
X光 檢驗 免費
門診 上午十時至十二時 下午二時至五時 星期下午停診
出診 請先接洽 深夜謝絕
診所 靜安寺路同孚路口合三號轉角 中國銀行二樓
電話 診所 三六七 住宅 九八六六三

回力球
今晚八時起賽
第一盤至第十盤
1 奧拉沙
2 爾加
3 奧拉薩
4 加地
5 蘇羅沙伯
6 葛尼加

性機能病
師實驗證明絕對有效可使貧弱者享青春幸福無內服藥之危險一經採用立起醫學作用發生偉大功效 ▲本膏裝入世界各埠藥房均售▼特價每盒一元半 ▲一份以萬靈（上海南京路山西路一四三一號雜利西藥行經理）▲加送贈品一份 ▼發售各國蒙 凡遺精早洩患性器短小陽萎色衰▲請外用本品精神暢快 等名家著方專治性病之秘世界性士經驗證明而老年不能生育人皆言安全無害 ▲試用

夏季現已出售香檳 天主堂街一號 匯源銀行代售處

戒煙專科 唐企良醫師
本醫師對於戒烟研究有心得，老烟癮因病毒無痛苦，上戒烟一吸即注射嗎啡者，均能戒除，每日十元至二十元，信譽昭著，取費低廉，住院每一戒，不論深淺，戒期短速，一星期可斷，包用新法戒，均無痛苦，戒小烟只須一週，收費分期付款，均能特設戒烟部，並採用新科學，上海濟良戒烟醫院 洪頭路七十八號（虞洽卿路口）

九江 廬山 遷此 薛頭之薛子壽牙醫師
南京路哈同大樓三樓 三○一號 電話一一九四五

平湖 四世醫 嚴針灸 柏風 瘋科
寓大世界北首時疫醫院對面福昌里第一家 診金上午六角 下午一元二 出診五元 電話九三一七一
立見效 混臟 痛風 手足麻木 中風 專治癱瘓 我家秘傳 一家 內服 針灸 均極特效 ●無論新久 白濁 下疳 ●橫痃 ●梅毒 ●疥瘡 ●四針包好 ●注射六○六 ●包好 ●專治 隔日 發給證書 ●地點 中央大馬路 五七號

博濟醫院 專治花柳
色

戒煙
三日見效 十天斷癮
廣告欺人 天誅地滅
精神
洋一元半試服三日保證減癮三份之一 每料三元七角半 ⊙上海英租界貴州路口濟公堂藥房
專除鴉片白麵紅丸等烟，以戒除為功效，非常有效者，照吸烟會，内服，法安心，以便中暴，口不吐各種，紅丸戒除之後，烟癮永遠不能再發，如不見效，原價退還

男子腎虧 專治男子腎虧 滑精 淋濁 婦女 白帶 ●同治秘本●奇方公開●有不可思議之偉功
能使腎強固不泄，試服兩匣，無效包退 附贈一匣 國民養生藥店 法大馬路 發行 電話八九二三四 ●本堂經法工部局核發藥劑師照會許可營業

生生堂 包醫毒門
梅毒 橫痃 白濁 痔瘡
下疳 魚口 白帶 疥瘡
一律四元
本堂臨診有卅餘年之經驗，各症無不萬見多數，口碑公事白濁，服白喉不著手，限制癒後不復發，滑洋…（以下小字難辨）

疥瘡 白濁丸 一盒除根
專治男女遍身疥瘡，血泡濕毒，臭爛疥瘡，攝身作癢，不能睡，樂洗衣服，一付永不再發，凡服此丸，二盒內不癒退還洋元，九扣一元，九錢合包 東新橋生生堂

新光 寧波路廣西路口 電話九四五九○
今天四場 二時半 四時 七時半 九時
新華 隋宮 陳燕燕 劉瓊 主演
春色 後宮佳麗三千人 六院夫人三千 民間選美女 千名號

金城 北京路貴州路口 電話九一一○四
今天四場 二時 五時 七時半 九時
國華歌唱喜劇片 王人美 周璇 白雲 金嗓子
三笑 (合演)
周璇 袁美雲 陳娟娟 尤光照 梅熹 起

中央 六馬路雲南路口 電話九二七八○
時間 三時 五時半 七時半 九時半
今天獻映古裝巨片 新華 哀艷傑作
白蛇傳 陳燕燕 童月娟 孫敏 主演
座價 四角 五角 六角

明星 院青島路克三電話九○○二五
時間三時 五時 七時半 九時半
派克司發行 萬國 文華 蒙古古片 巨大
考爾門主演 我若為王
座價 二角 三角

黃金 大馬路敏尼路口 電話九一八四一一
今天夜戲 馬連良 張君秋 袁世海 芙蓉草 葉盛蘭 馬富祿 李洪福 全部 串龍珠（骨子老戲）
劉二十廿場演全劇
座價 四角 五角 三元 二元 一元 九角

更新 牛莊路浙江路口 電話九一七七
今天夜戲 筱蘭芬 梁小鸞 閻世善 王桂武 谷玉蘭 宋遇春 小壽山 周益瑞
全部 混元盒

大舞台 二馬路英華街口 電話九二○○二
今天夜戲 十大名角一年一度好戲 牌老 全部 白蛇傳（真蛇兩條）
立體 蛇行 燈光 新型 鶴 白 洞和 保 堂

共舞台 愛多亞路 電話八四八五八九
今天夜戲 濟公 第六集 活佛 濟公八拜 直言 江湖走 相談 大破萬獸陣 大觀園
座價 一元 八角 三角 二角

考試升學必備

▲初中題解表解叢刊
初中本國史表題……九角
初中外國史表題……八角
初中算術題解……一元二角
初中代數題解……一元四角
▲袖珍本數學參考書
算術參考書……七角
代數參考書……一元六角
平面幾何參考書……一元二角
立體幾何參考書……一元
平面三角參考書……八角
▲初中自修指導叢書
初中國文指導……五角
初中英文指導……六角
初中算術代數指導……六角
初中幾何三角指導……五角
初中歷史地理指導……五角
初中公民生理指導……五角
初中動物植物指導……六角
初中物理化學指導……六角
▲中文字典辭典
詞性分解學生字典……一元六角
紅皮中華字典……三元
中學生辭林……四元
文言白話作文辭典……二元
中學模範作文辭典……三元
現代文化辭典……六元
世界人名大辭典……八元
▲英文字典辭典
模範英漢小辭典……一元六角
世界英漢小字典……一元四角
綜合英漢新辭典……普本四元
世界標準英漢辭典……六元
英漢求解·作文·文法·辨義四用辭典……七元
世界英漢漢英兩用辭典……二元四角
英文模範作文辭典……三元
綜合英語句法文典大全……六元
▼世界書局出版

南京路 馮氏老牌 陶園
廣東粽子
首推第一家
質料最好 花色最多 味道最嶄 送禮最宜
第一支店 成都路威海衛路口

杭州移此 華豐南腿莊
大廉價 星期一二 蔣腿 風肉 茶
貨物精美 歡迎比較
端節送禮 唯一珍品
電話九四二一 地址石路北京路南首

江蘇 杭大王 命課專家 喬惟榮
六馬路中央電影院東（即北海路二二七號）電話九三八〇四號轉接

經濟戒煙
本院專戒鴉片白麵，經驗道德四字保證安全，斷癮取費每錢自念元起五十元止，打針服藥一概在內，房間連膳自一元起◆院址愛多亞路龍門路口南京大戲院對面
仁慈戒煙專門醫院 內政部註冊醫師·唐敬雷·秦幅圓（電話95099）

科發痧藥水
風行全球八十餘年
專治霍亂吐瀉

科發藥房 KOFA

統一電政兩公債 今日舉行抽籤還本
總共還本二百三十八萬元

民國二十五年統一公債戊種債票第九次還本，二百零八萬元，暨民國二十四年電政公債第十九次還本，三十萬元，於今日上午十時假銀行公會舉行抽籤，統一戊種抽八支，每支二十六萬元，電政抽三支，每支十萬元。到上海市商會裴雲卿，銀行業同業公會陳枲如，錢業同業公會林康侯，中央銀行王特區法院居之敬，國債基金管理委員會林霖，中國銀行唐鉦霖，交通銀行范楚臣等，由裴雲卿主席報告上項各債發行經過情形後，即由監視員查驗籤支及底簿，繼由中中交三行代表執行抽籤。中籤號碼㈠統一戊種八支第〇五五號，第一九四號，第二一七號，第三三九號，第四〇四號，第五九一號，第七四二號，第九八〇號，㈡電政公債三支，第二九號，第三五號，第八七號。又據記者昨向中中交三行探悉：關於統一公債甲乙丙丁戊五種債票，第九次抽籤已由國債基金管理委員會完竣抽籤，現中中交農四行對到期之本息，已允予以貼現付款。其付款辦法，上海則分六期付清，每期爲一個月，並以上海通用之匯劃票據付給。茲錄其本息數於後：甲種，七百九十三萬二千元。乙種，六百零七萬九千五百元。丙種，一千二百八十一萬七千元。丁種，二千零十四萬一千元。戊種，一千九百五十二萬一千二百元。

美亞洲艦隊 赫德定期北上
美艦大理石號後日來滬增防 赫司令夫人與公子明晚返美

美亞洲艦隊，在滬艦隊，現僅奧古斯泰號旗艦一艘，該艦准於本月十二日離滬北駛巡弋。赫德總司令本人偕其夫人及兩女公子於明晚乘克利扶總統輪離滬返美後，將改乘私人快艦伊沙佩爾號巡行赴青。按該伊沙佩爾號係於五月三十一日偕同揚子江江防砲艦呂宋爪娟兩號赴蕪湖者，可於明日返抵此間。美艦大理石號准後日由馬尼剌駛來上海，塡奧古斯泰號北巡之缺云。

鎮海口外日艦 又竄擾大榭島
自衛隊力抗激戰中 沿海駐軍嚴密戒備

據本埠航業界接獲寧波急電：鎮海口外之大榭島，七日又被日艦二艘載兵登陸，駐紮該島本覺寺之稅警隊會同自衛隊奮勇分頭抵抗，激戰數小時，全部壯烈殉難。日軍死傷亦夥，現該島自衛團隊，正與日軍激戰中。鎮海穿山柴橋等沿海各地駐軍，及江防部隊，正嚴密戒備中云。

僞法院長求榮受辱
嚴掄魁圖攫僞分院陷僵局

南市僞「地方法院院長」嚴掄魁，秉承其「上司」之意旨。希圖攫取浦東與滬西兩僞「分院」之計劃，已經陷於僵局。浦東僞「分院」，原屬日方特務機關扶植而成，僞「分院長」彭炳炎，亦係日方委派，不屬僞「法院」」節制。此次南市方面明知接收困難，先將彭炳炎拉攏，暗中許以僞太倉「地方法院院長」肥缺。彭果爲所動，始將僞「分院」印信被嚴掄魁騙去。彭正擬赴太倉走馬上任，躊躇滿志之際，突被特務班長喬本所悉，以彭私交「印信」。非得日方許可。認爲不合，乃派員將彭帶回特務班，嚴斥一頓，不得再赴太倉，須待請示日方上峯是否容許「浦東分院」被併後。再得自由。故彭新「官」未上「任」。舊「官」「難留戀，陷於進退維谷之境，狼狽之狀，不言可喻。前日南市僞「法院」派同司法僞警「十餘名，携帶武裝，赴浦東「分院」，擬移提案犯，被喬本所悉，立將僞「警」扣留，解除武裝，爲首之沈某，被拷打一頓，始行釋放，抱頭鼠竄而去。至滬西「分院」雖「印信」亦被騙去，惟僞「分院長」陸起，現鑒於浦東方面之日方扶助情形，故亦抱觀望態度，暫時不將「分院」合併。目下浦東與滬西兩僞「分院」之命運，均須候日方上峯定奪，准許歸併南市與否，尚難預知。至今日「中華日報」又宣傳兩「分院」已經併入南市僞「法院」之說，純屬自我宣傳云。

難民救濟協會籲請 節省節費救助難胞
目前留滬無家可歸難民 尚達三萬餘人仰賴援助

上海難民救濟協會市民組勸募委員會籌募捐款，以供救濟難民費用，邇因物價高昂，雖遣散一部少壯難民，但無家可歸暨老弱殘廢勢須長期救濟者，尚達三萬餘人。給養，醫藥，教育等所費，仍屬浩繁。茲以廢曆端節臨邇，各界例有餽贈節禮，或置辦節筵尋樂，該會以際此時艱，特籲請各界節省此項費用，移助難胞，茲錄該會勸募綱要如下：（一）懇請各界節省節費，移助難胞。（二）懇請各界節省節禮，移助難胞。（三）懇請各界節省端節娛樂費，移助難胞。（四）懇請各界節省端節其他費用，移助難胞。（五）款送北京路江西路興業大樓四一四號，或撥電話一八五三三當派員收取。（六）備有謝狀，紀念章等，依捐款多少，分別致贈，以留紀念。

甬徵五成水脚 業已制止取消

寧波徵抽進出口貨物，百分之五充食糧救濟捐，事經甬同鄉會去電反對後，業已制止。惟附加水脚五成，擬以抽足三十萬元爲目的，擬充救濟捐一點，則仍擬自本月六日起抽收等情，均認不合。頃據記者探悉：此事經寧波旅滬同鄉會派代表赴甬制止後，亦已取消云。

波蘭籍律師 僞造印章

寓居遼陽路二七七號之波蘭籍律師加勃利爾職克司（四十八歲），上月二日至二十五日之間，意圖營利，僞造公共租界警務處印章及德商白郎等簽名之聲請書，欺騙歐洲難民移居委員會主任廖波，被工部局發覺，昨將加勃利爾職克司傳入捕房偵查確實，今晨解送第一特院刑四庭，依僞造印章使損害公衆及僞造文書罪提起公訴，由孟庭柯推事蒞庭審理，被告對於僞造印章一點承認不諱，辯謂書要求工部局註冊一部份，堅稱係白郎與阿來弗蘭德格哈等所委託，庭上核情，諭知本案改期，飭查明證據再訊。

虛設米號詐欺
永盛米行協理 徐潤霖處罰金

天津路四六六弄七號永盛米行，曾向李霖東購進價值四萬八千五百餘元之白米，給以支票，乃到期支票不能兌現，而永盛亦即隨之倒閉，經理薛彩章，協理徐潤霖，均逃逸無蹤，經李等延請律師報告老閘捕房，與轄坤律師報告總捕房，經華探目郭銳鈴在拉都路一六三弄一號將徐潤霖弋獲，抄獲新新公司二千餘元存摺一扣，現鈔七百十七元，解由特一法院訊押在案。今晨由孟庭柯推事開刑四庭續訊，捕房律師彭稱所聞明在改期中，並無其他發展情形，被告徐潤霖之律師餘鋒即聲明本件關於民訴部份，已與原告了結，而被告所經營之永盛米行，實因虧蝕太巨及週轉不靈以致倒閉，並非故意詐欺，應請庭上予以原宥從寬處斷。經孟推事質訊之下，乃判決徐潤霖從寬處罰金五百元，如易服勞役，以三元折算一日。

久旱影響農作
上海附近各地

本埠自入春以來，雨水缺乏，加以天時亢熱，上海附近各地，旱象已形，且當今播種時期，雨澤稀少，早禾已大都萎枯，一部分高燥農田，則已乾涸，下秧爲難。滬郊各地多數河浜，亦因久旱影響日形乾涸，河水漸淺，而有斷航之患。據記者探悉，浦東及滬郊等各地農民，以旱象日臻嚴重，紛自動禁屠求雨，以期速降甘霖，普濟民生云。

特製夏季用美容品
DELCO 荳蔻
Beauty Cream
洗面之後 勿忘荳蔻 夏令搽用 可免走油
各大公司百貨商店藥房藥廠均有出售
人們但知冬季皮膚需要保護，而忽視於夏季，殊不知夏季保護皮膚的需要，不亞於冬季。夏季受強度陽光的影響，引起皮膚刺激和變黑，尤其容易發出油光，為觸而易見之事。雖然抹粉塗脂，可以彌此缺憾，然無似普通雪花粉膏，究因脂類居多，宜冬而不宜夏，用之不適。特製夏季用『荳蔻』為解除弊點，保護皮膚，適應夏季的無上用品，不含油質，而能排除油光，香滑嫩白，搽後異常舒適。因為：特製夏季用『荳蔻』，係法國著名美容家經無數次的研究結果而成，其如利用夏季皮膚纖維鬆弛之機會，一經搽用特殊的效能，以根除雀斑粉刺等症，尤為此品的特色。

上海百佳公司謹啟
北京路一九〇号·電話一三一八〇

明日離埠 康鐵佛田輪
此爲最後一次

義國郵船公司之郵船康鐵佛田號，准於明日上午十時啟椗離滬返國。該輪此次爲最後一次離滬，以本國政府，服膺置身戰事，故奉命不再來滬。此行將取道香港，馬尼剌，新加坡，哥倫布，孟買經蘇彝士運河返國。（對英國各屬地，均將停泊）江海關接客小輪定明晨八時送客至大輪，該輪返國後將留供軍用云。

雜糧業公會公告 運滬雜糧重量須準確
報稅有參差罰鍰應由賣客負担

上海市雜糧業同業公會昨公告市場（雜糧油餅交易所）云：案據同業團體慎守堂函稱，近日各埠到滬貨物賣客所交出口單（即出口派司）所列記號（即貨物麥頭）及斤兩輕重往往與原貨不符，以致報請轉口時，輒被關口留難，貽誤裝運，影響營業殊爲重大，嗣後轉口之貨，須將記號（即貨物麥頭），及斤兩與原貨出口單（即出口派司）不符者，其應行上稅之一部份，祇有代客上稅，稅款多少，仍歸賣客負担，此係爲報裝便利，期免阻運起見，其情形當爲貨客所共諒等情。查各埠來貨原有重量往往與報關單所載者每多參差，至於報轉口驗關過秤時，既須補稅，復被罰鍰，稽延時日，損失非微，此後甚願各客商對於來滬各貨其報關重量須與原貨重量毋甚參差，以免報轉口驗關時種種枝節。否則，所蒙罰鍰之損失，由實客商負担云云。聞該會除公佈市場外，並另行分函各該同業知照矣。

妾偕情夫捲逃
妾再提脫離之訴 雙雙被提判無罪

寧波人蔡行義，今年三十七歲，住辣斐德路一二七〇號，在交通部當輪機員，收入頗豐，於七年前納同鄉姚雲梅（今年二十四歲，係愷自爾路八仙坊內天惠坊二號雲昇藥材行主人之女）爲妾，惟未舉行儀式。最近氏戀蔡不常來家，時居於大婦處，故亦不耐孤衾獨眠，與沈介欒姘識並私將蔡之現鈔三千九百元，首飾二千元，與沈匿居於天津路二〇八號謙泰棧，雙宿雙飛，儼若夫婦。上月二十日下午一時被蔡發覺報捕，於本月三日雙雙拘獲，一併解送特二法院刑一庭，經孫彭衡推事審訊，因兩造非係合法配偶，故當庭判決姚云梅，沈介欒無罪，各情曾誌前報。今晨姚氏亦具狀特二法院民事調解處，對蔡提起脫離同居關係之訴，由陳自觀推事蒞民四庭調解，因雙方未到，即諭本件調解不成立。

包車藏土
西裝店主受處罰

本地人侯友生，向在同孚路三四一號開設國泰西裝裁縫店，備有包車一輛，將車身背墊挖空，用以私藏烟土。本年四月二十三日，有烟土六兩，放入包車內，由其學徒薛延林乘坐，車夫姜阿二拉車，道經大沽路被捕查獲，當時侯在逃，祇將侯妻曹氏逮捕，解送特院訊辦，並出票通緝侯友生在案。茲經新閘捕房探員在愛文義路卡德路口，將侯拘獲，解送特一院，捕房律師張天蔭依法起訴，詰之被告延王耀堂陶悟志律師出庭代辯，當經蕭推事判決侯友生吸食鴉片，處有期徒刑六月，併科罰金三百元。如易科罰金，或易服勞役均三元折算一日。

車夫過失殺人
徒刑一年上訴駁回

本地人周鄂生住馬浪路新民邨二十四號，現任江西大庾資源委員會會計主任，其子周作民，今年十二歲，在貝勒路一五七弄一號阜春小學讀書，本年四月九日中午十二時二十分，周孩飯後赴校，由呂班路由東往北穿越馬路時，適值法商電車公司大班培利哀之七二〇〇號汽車由鹽城人彭超華駕駛經過其地，不及煞車，將周孩撞倒，當場身死，捕房將彭解送特二法院刑一庭，經繆推事判決，彭超華業務上過失致人於死，處有期徒刑一年。告訴人死孩之母周淑美因該孩爲三房子嗣，故索損害費一萬五千二百八十元。庭上判決該項民訴，移送民庭辦理。茲彭不服原判，向高三分院提起上訴，今晨審結判決，「主文」上訴駁回，維持原判。

集納選集出版

集印出版社發行之集納選集，已於昨日出版，內容有詩，小品，小說，故事，俗文學，抗戰插曲，人物描寫，文藝評論十二門類，執筆者有邵洵美，徐蔚南，張若谷，胡道靜，徐訏，可亭，山叔，野吟等四十餘人。全書十七萬言，每冊實價一元，總經售處本埠愛多亞路中美日報社。

經濟

外匯：先令開市三辨士六八五，最高三辨士九〇六二五，最低三辨士六八五，收市爲三辨士八四三七五。

美匯開市五元七五，最高五元九〇六二五，最低五元七五，收市爲五元八四三七五。

燄赤：開市五五五〇元，最高五六五〇元，最低五五四〇元，收市五六五〇元。

貼現：今晨票據貼現：較昨續小五元，初開則一〇二元和九八元，近午則續降至一〇〇元和九五元收市。

公債：今晨公債晴市，市氣繼續平靜，初開平戶續有吐售，戊種除中籤獨小八角五分外，餘均續小一角至二角，茲將開收市況開列於下：

類別	開市	收市
統甲	六一·三五	六一·三〇
統乙	五二·二五	五二·〇〇
統丙	五〇·二五	四九·九五
統丁	四九·〇〇	四九·〇〇
統戊	四九·九五	四九·九〇

貨幣類別	買進	賣出
英金鎊	一三五·〇〇	一三七·〇〇
美金鈔	一三八·〇〇	一四〇·〇〇
英金票	五四·五〇	五五·〇〇
美金票	一七·三〇	一七·四〇
香港票	三·七五	三·七七
日金票	一·一〇	一·一三
朝鮮票	〇·九四	〇·九五
法郎票	〇·二六	〇·二七
新加坡票	六·五〇	六·六〇
荷蘭票	無市	
羅比票	四·一五	四·三〇
坎拿大票	一三·六〇	一三·七〇
菲律賓票	八·八〇	八·九〇
意大利票	〇·四〇	〇·四二
安南票	三·二〇	三·三五

上項商情係由九江路四二九號證券大樓五二六號永大證券號供給，該號電話九二六七三·九四五八五二。每日下午六時起，該號在大華電台（一〇二〇）播送當日商情，請各界欲知下午市況及樂業公所收票行情，可按時收聽。

風行廿年之 皮膚病聖藥
毒滅解藥膏
專治 癩疥瘡 黃水瘡 天泡瘡 金錢癬 繡球瘋 癰痢 瘰症 濕疹 脚癬 頑癬
大盒六角 小盒二角半

電話購貨請撥九四三四〇九〇五九
利濟聯記大藥房發行
上海南京路八一一號（大新公司對面）

亞林防疫臭水
亞林臭水 藥力最足 消毒殺菌 保安防疫

上海五洲藥房發行